



BSN MyRinggit-i

Tarikh / Date :

(Untuk diisi oleh kakitangan Jualan / Cawangan) / (To be filled in by Sales / Branch Personnel)

PENYATA PENDEDAHAN PRODUK / PRODUCT DISCLOSURE SHEET

(Sila baca dan fahami Penyata Pendedahan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk mengambil **BSN MyRinggit-i**. Sila pastikan anda juga membaca terma-terma di dalam surat tawaran. Dapatkan penjelasan daripada BSN jika anda tidak memahami mana-mana bahagian atau terma-terma amnya). / (Read this Product Disclosure Sheet before you decide to take out the **BSN MyRinggit-i**. Be sure to also read the terms in the letter of offer. Seek clarification from BSN if you do not understand any part of this document or the general terms).

1. Apakah produk ini? / What is this product about?

- Ini adalah pembiayaan peribadi bercagar yang dikira berdasarkan kadar tetap. / This is a secured personal financing calculated on a flat rate basis.
- Terma dan syarat kelayakan adalah seperti berikut : / The terms and conditions are as follows :
 - Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas (tidak melebihi 65 tahun semasa tamat tempoh pembiayaan). / Malaysian citizens aged 18 years old and above (not more than 65 years old at the end of the financing tenure).
 - Pemilik sah Sijil / Unit BSN SSP. / Authorised BSN SSP unit / certificate holder.

2. Apakah konsep Syariah yang diguna pakai untuk pembiayaan ini? / What is the Shariah concept applicable?

- Konsep Syariah yang diguna pakai bagi produk ini adalah *Murabahah Komoditi (Tawarruq)* yang merujuk kepada transaksi jual beli komoditi sebagai aset pendasar dengan harga tangguh secara *Murabahah* (akad jual beli dengan pendedahan harga kos dan margin keuntungan), dan menjualnya kepada pihak ketiga bagi memperoleh wang tunai. / The Shariah concept used is *Commodity Murabahah (Tawarruq)* which refers to buying and selling of the commodities as the underlying asset on the deferred basis by way of *Murabahah* (sale contract with the disclosure of the asset cost price and profit margin), then selling it to a third party to obtain cash.
- Konsep *Tawarruq* ini juga melibatkan kontrak *Wakalah* (Perwakilan) dengan menggunakan struktur 'dual agency' yang merangkumi : / The *Tawarruq* concept also involves *Wakalah* contract (Agency) which adopts a 'dual-agency' arrangement, whereby involves the followings :
 - Pelantikan Bank sebagai wakil Pelanggan untuk menyempurnakan pembelian komoditi secara *Murabahah* daripada Bank. / The appointment of the Bank who acts as an agent on behalf of the customer to conclude the purchase of the commodity from the Bank on a *Murabahah* basis.
 - Pelantikan Bank sebagai wakil Pelanggan untuk menjual komoditi kepada pihak ketiga. / The appointment of the Bank who acts as an agent to sell the commodity on behalf of the customer to a third party.

3. Apa yang boleh saya perolehi dari produk ini? / What do I get from this product?

- Jumlah Harga Jualan / Total Selling Price : RM13,500
- Jumlah Pembiayaan / Total Amount Finance : RM10,000
- Kadar Keuntungan & Kadar Keuntungan Efektif / Profit Rate & Effective Profit Rate :

Amaun Pembiayaan Minima (RM) / Minimum Financing Amount (RM)	≥5,000	
Tempoh (tahun) / Tenure (years)	1	2
Kadar Keuntungan (% setahun) / Profit Rate (% per annum)	3.00	
Kadar Keuntungan Efektif (%) / Effective Profit Rate (%)	5.63	5.81

Amaun Pembiayaan (RM) / Financing Amount (RM)	≥10,000							
Tempoh (tahun) / Tenure (years)	3	4	5	6	7	8	9	10
Kadar Keuntungan (% setahun) / Profit Rate (% per annum)	3.50							
Kadar Keuntungan Efektif (%) / Effective Profit Rate (%)	6.80	6.78	6.74	6.69	6.64	6.58	6.53	6.48

Amaun Pembiayaan (RM) / Financing Amount (RM)	<10,000							
Tempoh (tahun) / Tenure (years)	3	4	5	6	7	8	9	10
Kadar Keuntungan (% setahun) / Profit Rate (% per annum)	4.00							
Kadar Keuntungan Efektif (%) / Effective Profit Rate (%)	7.77	7.74	7.68	7.61	7.55	7.48	7.41	7.34

- Tempoh : 10 tahun / Tenure : 10 years

Nota / Note :

- Contoh di atas adalah untuk ilustrasi sahaja / The above example is only for illustration
- Tambahan 1% ke atas kadar keuntungan di atas untuk Pembiayaan tanpa Takaful / Additional 1% from the above profit rate for Financing without Takaful

4. Apakah tanggungjawab saya? *What are my obligations?*

- Jumlah ansuran bulanan / *Monthly instalment* : RM113
- Jumlah keseluruhan bayaran di akhir tempoh Pembiayaan 10 tahun adalah RM13,500 / *The total payment amount at the end of 10 years is RM13,500*
- Jumlah keseluruhan kos keuntungan di akhir tempoh Pembiayaan 10 tahun adalah RM3,500 / *The total profit cost at the end of 10 years is RM3,500*

Nota : Contoh di atas adalah untuk ilustrasi sahaja / Note : The above example is only for illustration

5. Apakah fi lain yang perlu saya bayar? *What other charges do I have to pay?*

a)	Duti Setem / <i>Stamp Duty</i>	Seperti yang termaktub dalam Akta Setem 1949 (Pindaan 1989) / <i>As per the Stamp Duty Act 1949 (Revised 1989)</i>												
b)	Sumbangan Perlindungan Takaful (pilihan) / <i>Takaful contribution coverage (optional)</i>	Berubah berdasarkan umur / tempoh / jumlah pembiayaan / <i>May vary based on age / tenure / financing amount</i>												
c)	Fi Wasiat (jika ada) / <i>Wasiat Fee (if any)</i>	RM400												
d)	Fi Wakalah / <i>Wakalah Fee</i>	RM30 akan diambil dari amaun pembiayaan semasa pengeluaran pembiayaan kepada Pelanggan / <i>RM30 will be deducted from financing amount upon disbursement to the customer</i>												
<table border="1"><thead><tr><th>Bil. / No.</th><th>Perkara / Items</th><th>Fi / Fee (RM)</th></tr></thead><tbody><tr><td>1.</td><td>Lantikan Bank sebagai Ejen Pembeli / <i>Bank's appointment as Purchase Agent</i></td><td>RM15</td></tr><tr><td>2.</td><td>Lantikan Bank sebagai Ejen Penjual / <i>Bank's appointment as Sale Agent</i></td><td>RM15</td></tr><tr><td colspan="2">Jumlah / Total</td><td>RM30</td></tr></tbody></table>		Bil. / No.	Perkara / Items	Fi / Fee (RM)	1.	Lantikan Bank sebagai Ejen Pembeli / <i>Bank's appointment as Purchase Agent</i>	RM15	2.	Lantikan Bank sebagai Ejen Penjual / <i>Bank's appointment as Sale Agent</i>	RM15	Jumlah / Total		RM30	
Bil. / No.	Perkara / Items	Fi / Fee (RM)												
1.	Lantikan Bank sebagai Ejen Pembeli / <i>Bank's appointment as Purchase Agent</i>	RM15												
2.	Lantikan Bank sebagai Ejen Penjual / <i>Bank's appointment as Sale Agent</i>	RM15												
Jumlah / Total		RM30												
e)	Perlindungan Tunai-i (pilihan / <i>optional</i>)	RM318												

Nota: Semua fi adalah dengan sekali pembayaran sahaja dan akan ditolak dari amaun Pembiayaan. / Note: All fees are one-off payment only and will be deducted from the financing amount.

6. Apakah implikasi sekiranya saya gagal melaksanakan tanggungjawab saya? / *What if I fail to fulfil my obligations?*

- Caj Bayaran Lewat berdasarkan kepada *Ta'widh* (ganti rugi) akan dikenakan seperti berikut : / *Late payment charges based on Ta'widh (compensation) will be imposed as follow :*

Dalam tempoh Pembiayaan / Tempoh bayaran Harga Jualan / *Within the Facility Period*

$$\frac{\text{Ansuran bulanan tertunggak} \times 1\% \times \text{Bil. hari tertunggak}}{365} / \frac{\text{Overdue instalment(s)} \times 1\% \times \text{No. of overdue day(s)}}{365}$$

Setelah tamat tempoh Pembiayaan / Tempoh bayaran Harga Jualan / *After the Facility Period*

$$\frac{\text{Baki Pokok Pembiayaan} \times \text{IIMM}^* \times \text{Bil. hari tertunggak}}{365} / \frac{\text{Outstanding principal} \times \text{IIMM}^* \times \text{No. of overdue day(s)}}{365}$$

Nota : *Kadar Pasaran Wang Antara Bank-Bank Islam (IIMM) yang ditentukan oleh Bank Negara Malaysia (BNM) dan tertakluk kepada perubahan dari masa ke masa. / Note : *Islamic Interbank Money Market (IIMM) refers to the rate as determined by Bank Negara Malaysia (BNM) from time to time.

- Pihak Bank berhak untuk menebus Sijil / Unit BSN SSP sekiranya anda gagal membuat bayaran bulanan yang menyamai dua (2) bulan ansuran bulanan. / *Bank have the right to liquidate the BSN SSP Certificate / Unit if the customer fails to make monthly payment which equivalent to two (2) months of monthly instalment.*
- Bank berhak membuat tolakan (*set-off*) atau memindahkan apa-apa jumlah yang terhutang pada satu atau mana-mana akaun anda di Bank untuk menyelesaikan obligasi dan liabiliti yang terhutang dan perlu dibayar oleh anda kepada Bank tertakluk kepada notis diberikan kepada anda dalam tempoh tujuh (7) hari sebelum tolakan (*set-off*) atau pindahan tersebut dilaksanakan. / *The Bank may set-off or transfer any credit balance in your account maintained with the Bank against any outstanding amount in this financing account by giving seven (7) days prior notice before such set-off or transfer.*
- Tindakan undang-undang akan diambil sekiranya anda gagal untuk bertindak balas terhadap notis peringatan dan kos berhubung apa-apa tindakan undang-undang yang diambil oleh Bank terhadap anda akan ditanggung oleh anda - jika ada. / *Legal action will be taken if you fail to respond to reminder notices and legal cost will be borne by you - if applicable.*
- Tindakan undang-undang terhadap anda boleh memberi kesan kepada rekod kredit anda yang akan menyebabkan kemudahan kredit anda menjadi lebih sukar. / *Legal action against you may affect your credit rating leading to credit being more difficult or expensive to you.*

7. Bagaimana sekiranya saya melangsaikan sepenuhnya pembiayaan sebelum tarikh matang? / What if I fully settle the financing before its maturity?

- Penjelasan awal dibenarkan pada bila-bila masa dengan mengemukakan notis secara bertulis kepada Bank. / *Early settlement is allowable at any time by giving written notice to the Bank.*
- Bank akan memberikan Ibra' (rebat) kepada anda bagi penjelasan awal dalam keadaan-keadaan berikut : / *The Bank shall grant Ibra' (rebate) to the customer where there is :*
 - i) Penjelasan awal pembiayaan; atau / *Early settlement or for early redemption of the facility; or*
 - ii) Penjelasan awal pembiayaan melalui cara penstrukturan semula pembiayaan; atau / *Settlement of the original financing contract due to financing restructuring exercise; or*
 - iii) Penjelasan penuh sebelum tempoh matang setelah berlaku keingkaran oleh pelanggan; atau / *Settlement by Customer in the case of default; or*
 - iv) Penjelasan awal oleh anda melalui penamatan atau pembatalan pembiayaan sebelum tempoh matangnya. / *Settlement by Customer in the event of termination or cancellation of financing before the maturity date.*
- Ibra' dikira dengan formula berikut : Ibra' = Untung Belum Terakru - Caj Penjelasan Awal (jika ada). / *The applicable formula for Ibra' = Deferred Profit - Early Settlement Charges (if any).*
- Bank berhak untuk mengenakan apa-apa kos sebenar yang berbangkit akibat daripada penjelasan awal tersebut. / *Bank reserves the rights to impose any actual cost incurred by the Bank as a result of the early settlement.*

8. Adakah permohonan saya memerlukan penjamin atau cagaran? / Do I need a guarantor or collateral?

- Tiada penjamin. / *No guarantor.*
- Sijil / Unit BSN SSP anda akan disandarkan kepada Bank. / *Your BSN SSP Certificate / Unit will be pledged to the Bank.*

9. Apakah yang perlu dilakukan sekiranya terdapat perubahan pada maklumat perhubungan saya? / What do I need to do if there are changes to my contact details?

- Adalah sangat penting untuk anda memaklumkan kepada Bank secara bertulis atau melalui emel jika terdapat sebarang perubahan dalam maklumat perhubungan anda. Ini bagi memastikan bahawa semua surat-menyurat sampai kepada anda tepat pada masanya. / *It is important that you inform us any changes in your contact details (in writing or email) to ensure that all correspondences reach you in the timely manner.*

10. Di manakah saya boleh mendapatkan bantuan atau maklumat lanjut? / Where can I get assistance and redress?

- Jika anda mempunyai kesukaran membuat pembayaran, anda perlu menghubungi pihak Bank lebih awal untuk membincangkan alternatif pembayaran. Anda boleh menghubungi pihak Bank di : / *If you have difficulties in making monthly payments, you should contact us earliest possible to discuss payment alternatives. You may contact us at :*

(Nama Cawangan), / (Name of the branch),
BSN,

_____,
_____,

Tel : _____

Faks / Fax : _____

Emel / Email : _____ (Untuk diisi oleh Staf Jualan / Cawangan) / (to be filled in by Sales / Branch Personnel)

- Sebagai alternatif, anda boleh mendapatkan Perkhidmatan Agensi Kaunseling dan Pengurusan Kredit (AKPK), sebuah agensi yang ditubuhkan oleh Bank Negara Malaysia untuk menyediakan perkhidmatan percuma berkaitan pengurusan wang, kaunseling kredit, pendidikan kewangan dan penyusunan semula hutang untuk individu. Anda boleh menghubungi AKPK di : / *Alternatively, you may seek the services of Agensi Kaunseling dan Pengurusan Kredit (AKPK), an agency established by Bank Negara Malaysia to provide free services on money management, credit counselling and debt restructuring for individuals. You can contact AKPK at :*

Tingkat 8, Maju Junction Mall,
1001, Jalan Sultan Ismail,
50250 Kuala Lumpur.

Tel : 03-2616 7766

Emel / Email : enquiry@akpk.org.my

- Jika anda ingin mengemukakan aduan mengenai produk atau perkhidmatan yang disediakan oleh pihak Bank, anda boleh menghubungi pihak Bank di : / *If you wish to complaint on the products or services provided by us, you may contact us at :*

Pusat Khidmat Pelanggan, BSN.
Tel : 1300 88 1900 / 03-2613 1900
Faks / Fax : 03-2613 1888
Emel / Email : customercare@bsn.com.my

- Jika pertanyaan atau aduan anda tidak diselesaikan dengan sepenuhnya oleh pihak Bank, anda boleh menghubungi Bank Negara Malaysia LINK atau TELELINK di : / *If your query or complaint is not satisfactorily resolved by us, you may contact Bank Negara Malaysia LINK or TELELINK at :*

Blok D, Bank Negara Malaysia,
Jalan Dato' Onn,

50480 Kuala Lumpur.
Tel : 1300 88 5465
Faks / Fax : 03-2174 1515
Emel / Email : bnmtelelink@bnm.gov.my

11. Lain-lain produk pembiayaan peribadi BSN yang disediakan? / Other personal financing packages available

Bil. / No.	Produk / Product	Segmen / Segment
1	BSN MyRinggit-i ATM	Kakitangan Angkatan Tentera Malaysia / Malaysian Armed Force Personnel
2	BSN MyRinggit-i BPA	Kakitangan Agensi Kerajaan / Employees of Government Agencies
3	BSN MyRinggit-i Eksekutif-1	Kakitangan Swasta / Private Employees
4	BSN MyRinggit-i SCOP	Kakitangan PDRM / PDRM Employees
5	BSN MyRinggit-i SKAN	Kakitangan Kerajaan Awam Negeri / State Government Employees
6	BSN MyRinggit-i SKAP	Kakitangan Kerajaan Awam Persekutuan / Federal Government Employees
7	BSN MyRinggit-i PRIMA	Doktor / Pegawai Perubatan / Doctors / Medical Officer

CATATAN PENTING : TINDAKAN UNDANG-UNDANG BOLEH DIKENAKAN SEKIRANYA BERLAKU KEMUNGKIRAN DALAM PEMBAYARAN PEMBIAYAAN PERIBADI ANDA. / IMPORTANT NOTE : LEGAL ACTION MAY BE TAKEN AGAINST YOU IF YOU DO NOT KEEP UP PAYMENTS ON YOUR PERSONAL FINANCING.

PENAFIAN : / DISCLAIMER :

Terma dan syarat di dalam Penyata Pendedahan Produk ini hanya sebagai maklumat dan tidak muktamad. Terma dan syarat yang muktamad adalah seperti yang ditetapkan dalam Surat Tawaran dan Perjanjian Pembiayaan selepas penilaian dan kelulusan pihak Bank. / The terms and conditions indicated in this Product Disclosure Sheet are tentative / indicative and not binding on the Bank. The final terms and conditions are as stipulated in the Notification Letter of Offer and Facility Agreement after financing approval.

Saya dengan ini telah membaca dan memahami terma dan syarat di atas. / Hereby I have read and understand the terms and conditions above.

Tandatangan Pelanggan / Customer's Signature

Maklumat yang terdapat di dalam Penyata Pendedahan Produk ini adalah sah bermula dari _____ atau sehingga _____. / The information provided in this disclosure sheet is valid as at _____ or until _____.